



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Para publicación inmediata:** 17 de julio del 2014

**EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA \$10.9 MILLONES EN SUBSIDIOS PARA PROGRAMAS  
EXTRAESCOLARES EN TODO EL ESTADO**

***Estos fondos son para beneficiar a 8,000 niños en edad escolar con 68 Programas de Beneficios  
Extraescolares (Advantage After School)***

***Los niños que participan en programas extraescolares de calidad, se desempeñan mejor en la escuela,  
evitan conductas inseguras y de riesgo***

El Gobernador Andrew M. Cuomo, anunció hoy \$10.9 millones en nuevos subsidios para 68 Programas de Beneficios Extraescolares (por sus siglas en inglés, "AASPs") en todo el Estado de New York, proporcionando oportunidades de desarrollo juvenil de calidad a miles de niños en edad escolar, durante tres horas al final de cada jornada escolar. Los programas estatales reducen la carga de los padres y tutores que trabajan en las noches, y está comprobado que aumentan el logro académico, enriquecen las relaciones con sus compañeros y aumentan la asistencia escolar.

"Mediante el financiamiento de estos programas extraescolares, estamos garantizando que los niños de las comunidades en todo el Estado tengan acceso a las oportunidades de aprendizaje y la exposición cultural que promoverán su desarrollo en los próximos años", dijo el Gobernador Cuomo. "Nuestra administración está enfocada en proporcionar un ambiente de aprendizaje excepcional a los estudiantes, desde preescolar hasta la universidad, y en apoyar los ejercicios que han demostrado mejorar su experiencia de aprendizaje, es lo que se debe hacer. Los programas extraescolares juegan un papel importante en el enriquecimiento de las vidas de los niños, y este financiamiento para los Programas de Beneficios Extraescolares (Advantage After School) es una inversión inteligente para el futuro de New York".

Los AASPs ofrecen una amplia gama de actividades educativas, recreativas, culturales y apropiadas para su edad, que integran lo que sucede en el día escolar. Los programas operan cinco días a la semana durante el año escolar regular, y también pueden operar durante las vacaciones escolares o ampliar su horario por la tarde. Los AASPs están apoyados por la escuela, la comunidad y las asociaciones público-privadas, e involucran a los jóvenes y sus familias en la planificación e implementación. Además, los

Spanish

programas integran las lecciones aprendidas a lo largo de la jornada escolar con experiencias de aprendizaje menos formales, y fomentan la participación activa de los niños, los jóvenes y las familias en la planeación y la ejecución de las actividades del programa.

Los contratos, administrados por la Oficina de Servicios para Niños y Familias (por sus siglas en inglés, "OCFS") del Estado de New York, están programados para comenzar en septiembre.

Sheila J. Poole, Comisionada Interina de OCFS, dijo: "Invertir en los niños a través de programas basados en las escuelas de la comunidad como Beneficios Extraescolares (Advantage After School) es fundamental para su continuo desarrollo social, emocional y académico. Este financiamiento continuo demuestra el compromiso del Gobernador con los padres trabajadores de New York y la importancia de brindar oportunidades significativas a los estudiantes del estado".

La Congresista Nita Lowey dijo: "Los programas extraescolares no sólo ofrecen a los niños un ambiente estimulante para aprender y crecer, sino también dan a las familias trabajadoras la tranquilidad de saber que sus hijos están en un ambiente seguro y estable, mientras que los padres están terminando su jornada laboral. Como Miembro Principal en el Comité de Apropiaciones de la Cámara de Representantes, patrocinador del primer programa extraescolar federal y co-presidente del Grupo Extraescolar del Congreso, he hecho de esto una prioridad para asegurar un fuerte financiamiento federal para los programas extraescolares, TANF, y otros programas importantes como Head Start (Ventaja) y Early Head Start (Ventaja Temprana). Esta es una inversión inteligente, y voy a seguir luchando por estas inversiones decisivas en New York y en el Valle Bajo del Hudson".

El AASP fue creado para ayudar a proporcionar a los niños de New York actividades educativas, interesantes y divertidas para llenar el espacio esencial de tres horas justo después de la escuela. Un creciente organismo de investigación muestra que los niños que participan en programas extraescolares de calidad tienen una mayor asistencia a la escuela y mejor rendimiento académico, y son menos propensos a estar involucrados en conductas de riesgo después del horario escolar. Además, los estudios han encontrado que los niños que asisten a programas extraescolares de calidad tienen mejores relaciones con sus compañeros, menos problemas conductuales y emocionales, mejores calificaciones y menos ausencias en la escuela en comparación con sus iguales que están sin supervisión después de la escuela.

Los AASPs están financiados principalmente mediante los fondos estatales y una contribución de los fondos de la Asistencia Temporal federal para Familias Necesitadas (por sus siglas en inglés, "TANF"). Los fondos fueron otorgados tras una competitiva Solicitud para el Proceso Propositivo de las distribuciones regionales realizadas en base al número de niños de edades entre cinco y 17 años, que residen en cada región designada por la OCFS y en los cinco municipios de la Ciudad de New York, de acuerdo al Censo 2010.

Del total de los subsidios otorgadas a los programas, la OCFS está financiando 16 programas designados como Escuelas Comunitarias del NYS y/o solicitantes situados en vecindarios de Comunidad,

Spanish

Oportunidad, Reinversión (por sus siglas en inglés, CORE). El Gobernador Cuomo lanzó la iniciativa de Escuelas Comunitarias de NYS en 2013, un programa estatal que está transformando las escuelas de las comunidades pobres en centros con una amplia gama de servicios de apoyo para los niños y sus familias, incluyendo atención médica, asesoría, nutrición y servicios de preparación laboral. Él propuso la Iniciativa CORE para alinear mejor el apoyo del Estado con las necesidades locales, mientras se de apoyo a los exitosos esfuerzos comunitarios, lo que permite al Estado asignar mejor los recursos para lograr un progreso medible y duradero en la mejoría de las comunidades más necesitadas.

**Los ganadores de 2014 son los siguientes:**

Nombre de la organización	Condado	Monto Otorgado
Booker T. Washington Community Center	Cayuga	\$171,875
Booker T. Washington Community Center	Cayuga	\$171,875
Boys & Girls Club of Newburgh	Orange	\$144,375
Boys & Girls Clubs of Buffalo	Erie	\$200,305
Bronx House, Inc.	Bronx	\$110,000
CAMBA, Inc.	Kings	\$115,104
Catholic Charities of the Diocese of Albany	Rensselaer	\$110,000
Chautauqua Opportunities, Inc.	Chautauqua	\$158,125
Child Center of NY, Inc.	Queens	\$56,733
Children's Aid Society	Bronx	\$199,530
Children's Aid Society	Richmond	\$137,500
Circulo De la Hispanidad	Nassau	\$178,350
Community Improvement Council, Inc.	Rockland	\$195,000
Community Place of Greater Rochester	Monroe	\$55,000
Cornell Cooperative Extension of Jefferson County	Jefferson	\$103,125
Economic Opportunity Council of Suffolk, Inc.	Suffolk	\$219,832

Economic Opportunity Council of Suffolk, Inc.	Suffolk	\$216,435
Family Residences and Essential Enterprises	Suffolk	\$143,708
Family Service Society, Inc.	Steuben	\$103,125
Family Service, Inc.	Dutchess	\$158,125
Family Services of Westchester, Inc.	Westchester	\$144,375
Family YMCA of Tarrytown	Westchester	\$68,714
Footings, Inc.	Sullivan	\$136,843
Gateway Youth Outreach	Nassau	\$219,770
Good Shepherd Services	Kings	\$220,000
Good Shepherd Services	Kings	\$220,000
Harlem-Dowling West Side Ctr. Chn	New York	\$182,489
Hispanic Brotherhood of Rockville Center, Inc.	Nassau	\$55,000
Jacob A. Riis Neighborhood Settlement	Queens	\$165,000
Jewish Community Council of Greater Coney Island, Inc.	Queens	\$66,997
Little Flower Children and Family Services of New York	Suffolk	\$86,895
Maspeth Town Hall, Inc.	Queens	\$110,000
Maspeth Town Hall, Inc.	Queens	\$137,500
Mental Health Association of Columbia and Greene Counties	Columbia	\$206,081
Mental Health Association of Columbia and Greene Counties	Greene	\$101,685
Mental Health Association of Fulton & Montgomery Counties, Inc.	Fulton	\$220,000
Mental Health Association of Fulton & Montgomery Counties, Inc.	Montgomery	\$133,419

Spanish

NIA Community Services Network	Kings	\$220,000
NIA Community Services Network	Queens	\$220,000
Oswego County Opportunities, Inc.	Oswego	\$220,000
Parsons Child & Family Center	Albany	\$61,875
Partnership for Results, Inc.	Cayuga	\$220,000
People and Possibilities	Niagara	\$220,000
Police Athletic League, Inc.	New York	\$171,875
Police Athletic League, Inc.	Richmond	\$123,750
Project Most	Suffolk	\$137,500
Ridgewood Bushwick Senior Citizens Council, Inc.	Kings	\$206,250
Riverdale Community Center	Bronx	\$171,875
Rochester Area Community Foundation Initiatives, Inc.	Monroe	\$220,000
SCAN-NY Volunteer Parent Aides Assoc.	Bronx	\$220,000
SCO Family of Services	Kings	\$220,000
Sports & Arts in Schools Foundation	New York	\$220,000
Sports & Arts in Schools Foundation	Queens	\$171,875
St. Nicks Alliance Corporation	Kings	\$137,500
The Childrens Village	Westchester	\$165,000
The Friends of Addison Youth Center	Steuben	\$92,125
The Salvation Army	Kings	\$192,500
Utica Safe Schools Healthy Students Partnership, Inc.	Oneida	\$145,784
Wayne County Action Program	Wayne	\$126,041

Spanish

Wayne County Action Program	Wayne	\$151,250
Wellcore, Inc.	Rockland	\$175,753
West Islip Youth Enrichment Services, Inc.	Suffolk	\$220,000
West Islip Youth Enrichment Services, Inc.	Suffolk	\$220,000
Westchester Jewish Community Services	Westchester	\$171,875
YMCA Greater NY-Ridgewood Branch	Queens	\$198,000
YMCA of Jamestown, New York	Chautauqua	\$107,102
YMCA of Olean	Cattaraugus	\$192,500
Young Athletes, Inc.	Bronx	\$165,000
<b>TOTAL</b>		<b>\$10,908,320</b>

**Acerca de la OCFS**

La OCFS da servicio a New York promoviendo la seguridad, permanencia, y bienestar de niños, familias y comunidades, y regula a más de 21,000 proveedores de cuidado infantil con capacidad para más de 708,000 niños. Para obtener más información, visite [ocfs.ny.gov](http://ocfs.ny.gov), puede dar “like” en la página de Facebook de la Oficina de Servicios para Niños y Familias o seguir a @NYSOCFS en Twitter. La OCFS también tiene una cuenta de Twitter en español, @ NYSOCFS\_espanol.

###

Noticias adicionales disponibles en [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)

Estado de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

\*\*\*\*\*

**WE WORK FOR THE PEOPLE**  
 PERFORMANCE \* INTEGRITY \* PRIDE